

## Bursa Kütüphanelerinde Çalışacak İsmail Paşa'ya Kolaylık Gösterilmesine Dair\*

### *On Convenience to Ismail Pasha to Work in Bursa Libraries*

Çev.: Emel Altuğ\*\* ve Zehra Kılıçarslan\*\*\*

#### Öz

*Çalışmada Bursa kütüphanelerinde yapılacak olan düzenlemeler hakkında bilgi verilmektedir.*

**Anahtar Sözcükler:** Bursa Kütüphaneleri; İsmail Paşa; Osmanlı İmparatorluğu.

#### Abstract

*Information about arrangements to be made in Bursa libraries is given in the study.*

**Keywords:** Bursa libraries; Ismail Pasha; Ottoman Empire.

Asil ve güzel vilayetin vakıf müdüriyetine

Efendim,

Kütüphanelerin ıslahatı için görevli komisyonun üyelerinden olup bu kez Bursa seyahatine gidecek emekli Tuğgeneral İsmail Paşa Hazretleri orada bulunduğu müddetçe vakıf kütüphanelerdeki kitapların yazılması ve sınıflanması, fihristlerinin düzenlenmesi hakkında kütüphanecilere bazı talimat ve tebligatta bulunacağından kütüphanelerin işlerinde ihtisas sahibi uzmanlardan olan Tuğgeneral İsmail Paşa'ya adı geçen müracaatta yüksek saygılarımızla kolaylık gösterilmesi rica olunur efendim.

Müessesatı ilmiyye<sup>1</sup> müdürü 21 Haziran 1914

---

\*(1990). Bursa kütüphanelerinde çalışacak İsmail Paşaya kolaylık gösterilmesine dair. İ. Erünsal (Yay. Haz.). *Kütüphanecilikle ilgili Osmanlıca metinler ve belgeler* içinde (ss. 408) başlıklı bölümün Osmanlıca'dan çevirisidir. İstanbul: İstanbul Üniversitesi.

*It is the translation from Ottoman Turkish of the chapter called "On Convenience to Ismail Pasha to work in Bursa libraries" in the book titled as texts and documents about librarianship in Ottoman Turkish.*

\*\* Kütüphaneci. Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi. e-posta: [emelbaykal@osmaniye.edu.tr](mailto:emelbaykal@osmaniye.edu.tr)  
*Librarian. Osmaniye Korkut Ata University*

\*\*\* Kütüphaneci. Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi. e-posta: [zkilicarslan@osmaniye.edu.tr](mailto:zkilicarslan@osmaniye.edu.tr)  
*Librarian. Osmaniye Korkut Ata University*

<sup>1</sup> Osmanlı Devleti'ndeki başlıca dört enstitüden biri. Devlet kontrolünde örgütlü bir sınıf olan ve tepesinde Şeyhülislam'ın bulunduğu ilmiyenin başlıca görevleri dini eğitim ve şeriatin doğru bir şekilde uygulanmasıdır.